

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

APRIL 2016 TO SEPTEMBER 2016
2016年4月至2016年9月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Civil Engineering and Development Department 土木工程拓展署					
7417RO-1A	Contract No. IS/2015/01 Improvement Works at Tai O, Phase 2 Stage 1 (ECC Opt B) 合約編號 IS/2015/01 大澳改善工程第二期第一階段 (工程建造合約B選項)	Apr 2016 2016年4月	RD Group B 道路及渠務 乙組	M1	Mr. C. K. LEUNG 梁超強先生 2231 4425
-	Contract No. GE/2015/29 Ground Investigation - New Territories West (TSC Opt A) 合約編號 GE/2015/29 場地勘探 - 新界西 (定期服務合約A選項)	Apr 2016 2016年4月	GROU Group II 場地勘探工程 第二組	M1	Mr. Philip W. K. CHUNG 鍾偉強先生 2762 5300
-	Contract No. CV/2015/07 Handling of Surplus Public Fill (2016 - 2018) 合約編號 CV/2015/07 處理剩餘公眾填料 (2016 - 2018)	May 2016 2016年5月	NA 不適用	M4	Mr. K. S. TAM 譚建生先生 2762 5521
B777CL	Contract No. CV/2016/02 Road and Infrastructure Works for Development at Lin Cheung Road, Sham Shui Po (ECC Option A) 合約編號 CV/2016/02 深水埗連翔道用地發展之道路及基礎設施工程 (工程建造合約A選項)	May 2016 2016年5月	RD Group B 道路及渠務 乙組	M1	Mr. C. L. CHAN 陳全龍先生 2762 5167
B783CL	Contract No. CV/2016/07 Queen's Hill Development - Road and Drainage Works (ECC Opt B) 合約編號 CV/2016/07 皇后山發展 - 道路及渠務工程 (工程建造合約B選項)	May 2016 2016年5月	RD Group C 道路及渠務 丙組	M4	Mr. W. H. CHUNG 鍾永康先生 2762 5340
7869TH	Contract No. NE/2016/03 Widening of Tai Po Road (Sha Tin Section) - Ground Investigation Works 合約編號 NE/2016/03 大埔公路(沙田段)擴闊工程 - 勘探工程	May 2016 2016年5月	GROU Group II 場地勘探工程 第二組	M1	Mr. Norman K. C. NG 伍國章先生 3106 2764

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

APRIL 2016 TO SEPTEMBER 2016
2016年4月至2016年9月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Civil Engineering and Development Department 土木工程拓展署					
7469CL-1	Contract No. KL/2015/02 Kai Tak Development - Stage 5A Infrastructure at Former North Apron Area 合約編號 KL/2015/02 啟德發展計劃 – 前北面停機坪第5A期基礎設施	May 2016 2016年5月	RD Group C 道路及渠務 丙組	M4	Ms. Kei PONG 馮琦女士 2301 1466
7469CL-1	Contract No. KL/2015/03 Kai Tak Development - Stage 3B Infrastructure at Former North Apron Area (ECC Opt B) 合約編號 KL/2015/03 啟德發展計劃 – 前北面停機坪第3B期基礎設施 (工程建造合約 B 選項)	May 2016 2016年5月	RD Group C 道路及渠務 丙組	M4	Mr. S. K. IP 葉樹權先生 2301 1422
7332CL	Contract No. KL/2016/01 West Kowloon Reclamation - Main Works (Remainder) - Footbridge at Junction of Sham Mong Road and Tonkin Street West in Sham Shui Po (ECC Opt B) 合約編號 KL/2016/01 西九龍填海計劃 – 主要工程 (餘下部分) – 位於深水埗深旺道與東京街西交界處的行人天橋 (工程建造合約 B 選項)	May 2016 2016年5月	RD Group C 道路及渠務 丙組	M3	Mr. Felix H. T. POON 潘曉東先生 3106 3442
5001BX	Contract No. GE/2016/02 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2013, Package B, Landslip Prevention and Mitigation Works 合約編號 GE/2016/02 長遠防治山泥傾瀉計劃 2013 年 B 組， 防治山泥傾瀉工程	May 2016 2016年5月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M1	Mr. Y. LAM 林義先生 2762 5469
7765CL	Contract No. NE/2016/01 Site Formation and Infrastructure Works for Development of Anderson Road Quarry Site 安達臣道石礦場用地發展的土地平整及基礎建設工程	Jun 2016 2016年6月	RD & SF Group C 道路及渠務 及 地盤平整 丙組	M4	Mr. Edwin S. C. LAU 劉勝昌先生 2301 1373

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

APRIL 2016 TO SEPTEMBER 2016
2016年4月至2016年9月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Civil Engineering and Development Department 土木工程拓展署					
-	Contract No. CV/2016/01 CEDD Maintenance Contract for Seawalls and Navigation Channels (2016-2021) 土木工程拓展署海堤及航道維修保養合約 (2016-2021)	Jun 2016 2016年6月	PW Group C 海港工程 丙組	M3	Ms. Annie P. Y. LAW 羅寶儀女士 2762 5627
-	Contract No. GE/2016/03 Marine Ground Investigation and Geophysical Surveys (Term Contract) 合約編號 GE/2016/03 海洋場地勘探工程及地球物理測量 (定期合約)	Jun 2016 2016年6月	GROU Group II 場地勘探工程 第二組	M1	Mr. Philip W. K. CHUNG 鍾偉強先生 2762 5300
5001BX	Contract No. GE/2015/03 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2011, Package H, Landslip Prevention and Mitigation Works 合約編號 GE/2015/03 長遠防治山泥傾瀉計劃2011年H組，防治山泥傾瀉工程	Jul 2016 2016年7月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M2	Mr. Y. K. HO 何英傑先生 2762 5400
5001BX	Contract No. GE/2016/07 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2014, Package B, Landslip Prevention and Mitigation Works 合約編號 GE/2016/07 長遠防治山泥傾瀉計劃 2014年B組，防治山泥傾瀉工程	Jul 2016 2016年7月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M1	Dr. W. M. CHEUNG 張偉文博士 2762 5444
3022NB	Contract No. CV/2016/06 Widening of the Footbridge Connecting Pak Wo Road to MTR Fanling Station and its Associated Works (ECC Opt B) 合約編號 CV/2016/06 連接港鐵粉嶺站的百和路行人天橋擴闊及相關工程 (工程建造合約B選項)	Jul 2016 2016年7月	RD Group B 道路及渠務 乙組	M1	Mr. C. T. LAU 劉鎮達先生 2762 5656
B783CL	Contract No. CV/2016/08 Queen's Hill Development - Sewage Pumping Station Works (ECC Opt A) 合約編號 CV/2016/08 皇后山發展 - 污水泵房工程 (工程建造合約A選項)	Jul 2016 2016年7月	BD/RD Group C 建築/道路及渠務 丙組	M3	Mr. W. H. CHUNG 鍾永康先生 2762 5340

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

APRIL 2016 TO SEPTEMBER 2016
2016年4月至2016年9月

PWP Item No. 工程 編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定 日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Civil Engineering and Development Department 土木工程拓展署					
7677CL	Contract No. HK/2016/01 Wan Chai Development Phase II - Road Works in Wan Chai North (ECC Opt B) 合約編號 HK/2016/01 灣仔發展計劃第二期 - 灣仔北道路工程 (工程建造合約B選項)	Jul 2016 2016年7月	RD Group A 道路及渠務 甲組	M1	Mr. Stephen C. C. LO 勞智祥先生 2231 4419
5729CL & 5737CL	Contract No. CV/2016/03 Management of Sediment Disposal Facility to the East of Sha Chau (2016-2021) (TSC Opt A) 合約編號 CV/2016/03 管理沙洲以東污染泥卸置設施 (2016 - 2021) (定期服務合約A選項)	Aug 2016 2016年8月	PW Group B 海港工程 乙組	M1	Mr. Percy K. M. HAU 侯建文先生 2760 5539